Образец бр. 16/ Form No. 16

****

**РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

**KUZEY MAKEDONYA CUMHURİYETİ**

ООУ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

BİO

Место, општина \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Yer, Belediye

Учебна година \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Öğretim yılı

**ПЕДАГОШКА ЕВИДЕНЦИЈА ЗА ДОПОЛНИТЕЛНА НАСТАВА**

**İLAVE DERSİN PEDAGOJİK KAYDI**

Наставник / Öğretmen

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Датум / Tarıh

**РАСПОРЕД НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**İLAVE DERS SIRALAMASI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Временски период****Zaman aralığı****oд \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ год.** **yılından****до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ год.** **yılına kadar** | **Број на планирани часови во неделата** **Haftalık planlanmış ders sayısı** | **Предвиден/и ден/денови во неделата****Öngörülmüş haftalık gün /günler** | **Време во текот на денот****Gün içerisindeki zaman** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**ОСНОВНИ ПОДАТОЦИ ЗА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**İLAVE DERS İÇİN TEMEL BİLGİLER**

|  |  |
| --- | --- |
| **Наставен предмет****Öğretim dersi** |  |
| **Планиран број на ученици****Planlanmış öğrenci sayısı** |  |
| **Временски период****Zaman aralığı** |  |
| **Општа цел****Genel amaç** |  |
| **Резултати од учењето****Öğrenmenin sonuçları** |  |
| **Начин на реализација****Gerçekleştirilme şekli** |  |
| **Начин на вреднување****Değerlendirme şekli** |  |
| **Начин на користење на резултатите****Sonuçları kullanma şekli** |  |
| **Потребни средства/ресурси****Gerekli araçlar/kaynaklar** |  |

стр. 1 / s. 1

**ГОДИШЕН ПЛАН И ПРОГРАМА НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**İLAVE DERSİN YILLIK PLAN VE PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ред. бр.****s. no.** | **Резултати од дополнителна настава****İlave dersin sonuçları** | **Број на планиран/и час/часови****Planlanmış ders sayısı** | **Датум/и за реализација****Gerçekleştirilme tarihi/ tarihleri** | **Име и презиме на учениците кои треба да присуствуваат и во која паралелка се запишани****Katılacak öğrencilerin adı,soyadı ve kayıtlı oldukları sınıf** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

стр. 2/ s. 2

**ЕВИДЕНЦИЈА НА РЕАЛИЗИРАНИТЕ ЧАСОВИ НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА[[1]](#footnote-1)**

**İLAVE DERSLERİN GERÇEKLERŞTİRİLME KAYDI1**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ред.****бр.****s. no.** | **Датум****Tarih** | **Час на дополнителна настава – содржина****İlave dersin içeriği** | **Забелешка**(дали се одржани часовите, причина за неодржување, ако се презакажани - за кој датум)**Not**(Dersler gerçekleştirildi mi, gerçekleşmeme nedeni, ertelenmiş ise - hangi tarih) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**СПИСОК НА УЧЕНИЦИТЕ ВКЛУЧЕНИ ВО ДОПОЛНИТЕЛНАТА АКТИВНОСТ И ПРЕГЛЕД НА НИВНАТА РЕДОВНОСТ**

**İLAVE AKTİVİTELERE KATILAN ÖĞRENCİLERİN LİSTESİ VE ONLARIN DEVAMLILIK KAYDI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ред.бр.****s. no.** | **Име и презиме на ученикот/ученичката****Öğrencinin adı ve soyadı** | **Паралелка во која е запишан/а ученикот/****ученичката****Öğrencinin kayıtlı olduğu sınıf** | **Изостаноци****Devamsızlık** | **Вкупно изостаноци на ученикот/****ученичката****Öğrencilerin toplam devamsızlığı** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

стр. 4 **/ s. 4**

**СЛЕДЕЊЕ И ПРОЦЕНКА НА ПОСТИГАЊАТА НА УЧЕНИКОТ/УЧЕНИЧКАТА ВО ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**ÖĞRENCİLERİN İLAVE DERSLERDEKİ BAŞARISININ TAKİBİ VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ред.****бр.****s. no.** | **Име и презиме на ученикот/****ученичката****Öğrencinin adı ve soyadı** | **Паралелка во која е запишан/а ученикот/****ученичката****Öğrencinin kayıtlı olduğu sınıf** | **БЕЛЕШКИ[[2]](#footnote-2)**(постигнати резултати, препораки за натамошна потреба од дополнителна настава итн.)**NOTLAR2**(Elde edilen sonuçlar, ilave ders için daha fazla öneriler v.b) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**АНАЛИЗА НА УСПЕШНОСТА НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

 **(општо: заклучоци, реализираност на поставените цели, предлози за подобрување итн.)**

**İLAVE DERSİN BAŞARI ANALİZİ**

**(Genel: sonuçlar, ön görülen amaçların gerçekleştirilmesi, iyileştirme önerileri v.b)**

|  |
| --- |
| **Статистички податоци за дополнителната настава****İlave derslerle ilgili istatistiki bilgiler** |
| **Ученици****Öğrenciler** | **Годишен план и програма на дополнителната настава****İlave dersin yıllık plan ve programı** |
|  | МашкиErkek | ЖенскиKız | ВкупноToplam | ПланираноPlanlaştırılmış | РеализираноGerçekleştirilmiş | НереализираноGerçekleştirilmemiş |
| Планирани ученици за дополнителна наставаİlave derste planlanan öğrenciler |  |  |  |  |  |  |
| ПосетилеKatılanlar |  |  |  |  |  |  |

стр. 6 / s. 6

1. Се пополнува по реализацијата на часовите

 Gerçekleşmiş dersler sonrası doldurulur стр. 3 / s. 3 [↑](#footnote-ref-1)
2. За овие согледувања задолжително се известува родителот/старателот на ученикот/ученичката.

2 Öğrencinin ebeveyni/velisi zorunlu olarak elde edilen gözlemlerden haberdar edilir**.** стр. 5 **/ s. 5** [↑](#footnote-ref-2)